Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 59 (1986)

Heft: 6: Ville de Vevey

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann.

Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Schweiz
1.6. Schweizer Velotag
10.–21.6. Rad: Tour de Suisse (Start in Winterthur)
14., 15.6. Schweizer Flüchtlingstage
23.6. Start der «Tour de Sol», Rallye mit Solarfahrzeugen (Beginn in Freiburg i.Br., Etappen Basel-Biel-Neuenburg-Bern-Interlaken-Luzern-Suhr)

Ostschweiz
25.–29.6. 18. Ostschweizer Radrundfahrt, Amateure (Prolog in Rorschach)

Aarau AG
bis 15.6. Kunsthaus: Gemälde und Zeichnungen von Klaudia Schifferle
bis 8.6. Kunsthaus: Landschaft – Werke aus der Sammlung. – Photographien von Felix Stephan Huber und Beat Streuli
20.6.–27.7. Kunsthaus: Gemälde von Aldo Solari, Skulpturen von Erich Busslinger, und Installationen von Rudolf Härdi
22.6. Tag des Pferdes
29.6.–27.7. Kunsthaus: Neuere Werke aus der Sammlung

Aarwangen BE
1.6. Volkslauf «Quer durch Aarwangen»
14., 15.6. Volksradtour
28., 29.6. Fussball- und Dorffest

Adelboden BE
19.6. Kirchgemeindehaus: Folkloreabend
29.6. Tschentenalp: Jodler- und Bergchilbi

Aeschi BE
1.6. Seifenkistenrennen
21., 22.6. Gemeindesaal: Konzerte der Jugendmusiken Aeschi-Krattigen und Kloten
21., 22.6. 20. Internationaler Voralpenmarsch

Aeugst a. A. ZH
7., 8.6. Pferdesport: Fahrturnier

Aigle VD
15.6. Fête vaudoise de lutte
20.–22.6. Villa St-Pierre: Festival suisse de la vapeur
28., 29.6. Le Cloître: Brocante

Alberswil LU
bis Okt. Landwirtschaftsmuseum «Burgrain» (Donnerstag und Sonntag 14–17 Uhr, Gruppen jederzeit auf Voranmeldung Tel. 045/812077)

Alle JU
14.6. Gala des accordéonistes

Allschwil BL
14., 15.6. Concours hippique

Altdorf UR
bis 30.10. Historisches Museum
4.6.–31.8. Jeden Mittwoch historischer Rundgang
7.6. Kirche St. Martin: Chor- und Solistenkonzert
15.6. Berglauf Schattdorf-Haldi-Butzenboden
20.–22.6. Circus Royal
21.6. Blasmusik-Konzert und Mittsommernachtsplausch

Altstätten SG
1.6. Concours hippique
13.–15.6. «Loki»-Fäscht
22.6. Hotel Sonne: Amriswiler Kammerorchester und Solisten

Amriswil TG
6., 13., 20., 27.6. Evang. Kirche: Musik zum Wochenende (Josef Bannwart, David Mac Donald, Kamila Klugarova, und André Manz, Orgel)

Appenzell AI
bis 25.10. Rest. Walhalla: Jeden Samstag Folkloreabend
13.–16., 20.-22., 27.–29.6. Kantonales Schützenfest

Apples VD
19.–22.6. Concours hippique

Arbon TG
bis 27.6. Schloss: Oel- und Kunstharzwerke von Fritz Waser
13.6. Schlosshof: Konzert des Stadtorchesters
20.6. Schlosshof: Serenade des Männerchors

Arosa GR
21.–27.6. Hotel Alexandra: 6. Internationales Aroser Damen-Schachturnier
28., 29.6. Hotel Alexandra: 18. Internationales Aroser Schachturnier

Ascona TI
7.6.–17.8. «Da Marees a Picasso», 80 capolavori del Museo von der Heydt di Wuppertal (Monte Verità, Museo di Arte moderna, Centro culturale Beato Berno)
23.6. Parco degli Angioli: Concerto Stampa Big Band (Germania)
25.6. Parco degli Angioli: Concerto Philips Harmonie (Olanda)
27.6.–6.7. Galleria Beato Berno: Mostra fonografica della 12a Festa New Orleans Music
27.6.–7.7. 12a Festa New Orleans Music

Attiswil BE
8.6. Kantonales Seilziehen

Aumont FR
29.6. Motocyclisme: Manche championnat suisse, trial

Les Avants VD
26.6. Concert de l'Union instrumentale de Territet

Avry-sur-Matran FR
20.6. Course pédestre populaire «Le foulée d'argent»

Bad Ragaz SG
Juni Dorfbadhalle: Jeden Donnerstag Folklorekonzert
7., 8., 28., 29.6. Giessenpark: Waldfeste
21., 22.6. Einweihung des Sportplatzes «Ri-Au»
22.6. Kath. Kirche: Johanna Monn, Alt, und Ludwig Kohler, Orgel
23.–26.6. Tennis: Internationales Seniorenturnier

Bad Scuol GR
bis Okt. Täglich geführte Wanderungen in und um den Nationalpark. – Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung
Juni Jeden Dienstag und Donnerstag Führung im Unterengadiner Heimatmuseum
14., 15.6. Kantonales Gesangsfest

Baden AG
7., 8.6. Volksmarsch
8.6. Klosterkirche Wettingen: Geistliches Chorkonzert
13.6. Kurtheater: Konzert der Orchestergesellschaft. Leitung: André Jacot. Solist: Raffael Altwegg, Violoncello
20.6. Klosterkirche Wettingen: Kammerorchester 65. Leitung: André Jacot. Solistin: Esther Nyffenegger, Violoncello

Bäretswil ZH
19.6. Seifenkistenrennen
21.6. 6. Berglaufmeisterschaften des Zürcher Oberlandes

Basel BS
Konzerte und Theater
bis Juni Piccolissimo: Peep-Show-Girls
bis Juni Piccolo: «Die Katze lässt das Mausen nicht», Lustspiel
bis Juni Kindertheater: «Max und Moritz», von Wilhelm Busch (Mittwoch und Samstag)
bis 30.6. Theater Arte: «Scapin's Streiche», Komödie von J. B. Molière
bis 15.6. Kulturwerkstatt-Kaserne: Sommerspektakel (Zirkus «federlos», «Lufthunde»)
2.–6.6. Musik-Akademie: Diplomkonzerte der Schola Cantorum Basiliensis und Rezitals des Konservatoriums
4.6. Stadtcasino: The Saint Paul Chamber Orchestra (USA). Leitung und Solist: Pinchas Zukerman, Violine
4., 5.6. Kulturwerkstatt Kaserne: «Wie meine Mutter», Werktheater Amsterdam
7.6. Martinskirche: Neues Orchester Basel. Leitung: Béla Gulyàs
8.6. Thomaskirche: Nachmittagskonzert Robert Brown, Violine, und Paul Simmonds, Cembalo
8.6. Marienkirche: Kammermusikabend Kadmos-Trio
8.6. Stadtcasino: Basel sinfonietta. Leitung: Mario Venzago. Solist: Thomas Füri, Violine
11., 12.6. Kulturwerkstatt Kaserne: Performance mit Christine Brodbeck
18., 20.6. Stadtcasino: Konzerte des Radio-Sinfonieorchesters Basel
23., 25., 27.6. Stadtcasino: Konzerte des Basler Sinfonieorchesters

Ausstellungen und Messen
bis 30.9. (prov.) Museum für Völkerkunde: «Drei Jahre und ein Tag», Gesellen des Bauhandwerks auf der Walz
bis 7.9. Historisches Museum: «Erasmus von Rotterdam» (anlässlich seines 450. Todestages)

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestation prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich.
Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

STOFFE UND RÄUME

EINE TEXTILE WOHNGESCHICHTE.
AUSSTELLUNG AUF SCHLOSS THUNSTETTEN
BEI LANGENTHAL. 15. MAI BIS 27. JULI 1986.
TÄGLICH GEÖFFNET VON 10 – 18 UHR.

Ferien in Graubünden. Frei sein

1560 m/5118 ft
Davos
Schweiz · Suisse · Switzerland
Aktive Erholung und Ferienqualität.
Auf Schritt und Tritt!
Verlangen Sie noch heute unsere Unterlagen oder rufen Sie uns einfach an!
Verkehrsbüro Davos
CH-7270 Davos-Platz
✆ 083/3 51 35

1014 m
Poschiavo
der südlichste Ort Graubündens
Schönes Wandergebiet in der unberührten Natur des Puschlavs mit den herrlichen Wäldern, reinen Bergseen und rauschenden Bächen. 200 km bestens markierte Wander- und Spazierwege. Preisgünstige und gute Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campings. Die Fahrt ins Puschlav mit dem Bernina-Express = das unvergessliche Erlebnis.
Auskunft und Prospekte: **Verkehrsverein Poschiavo, 7742 Poschiavo,** Tel. 082 5 05 71

Thusis
Ein Ausflug in die berühmte
Viamala-Schlucht
ist immer ein besonderes Erlebnis. Bis 300 m hohe Felswände, die «2. Brücke» von 1739, Treppenanlage bis hinunter an den Rhein. Offen: April bis Oktober.
Verkehrsverein
7430 Thusis
Telefon 081 81 11 34

Bergell Bregaglia
Das Südtal Graubündens zwischen Granitbergen und Kastanienwald, ein Ausflugs- und Ferienziel . . . .
«anders als alle andern»
Auskunft: Pro Bregaglia, 7649 Promontogno

Churwalden
Schönwettergarantie
ab Fr. 270.– bis Fr. 395.– Pauschalangebot im Hotel für 7 Übernachtungen Halbpension (Garni Fr. 178.– bis Fr. 364.–). An Regentagen erhalten Sie **50 % Rabatt** auf die Kostenanteile von Übernachtung und Frühstück.
Neu: 3er-Sesselbahn Alp Stätz
Wandern – Tennis – Schwimmen – Entspannen
Verkehrsbüro 7075 Churwalden (081 35 14 35)

HOTEL MONOPOL
****
St. Moritz
Modernste Stilzimmer mit allem Komfort.
Hallenbad, Sauna, Dach-Sonnenterrasse
Grischuna
Rustikales Restaurant, Bar, Dancing
– Pauschal-Skiwochen –
– günstige Sommerarrangements –
Dir. H. u. M. Strässle,
Tel. 082 3 44 33, Tx. 74434

Gotschna Bahn
Klosters
Wer wandern will...
Gotschna–Parsenn
Auskunft/Prospekte: Telefon 083 4 13 90

1626 m
San Bernardino
Familienferien
- Wander- und Blumenparadies
- Tennisferien in den Bergen mit Tennisunterricht
- Fischen, Schwimmen, Minigolf
- Hotels, Ferienwohnungen, Chalets
- Auskünfte und Prospekte: Verkehrsbüro, CH-6549 San Bernardino, Tel. 092 94 12 14

bis 27.7. Gewerbemuseum: Photographien von Christian Vogt
bis 20.7. Kunstmuseum: Die Musik des 20. Jahrhunderts in der Paul Sacher Stiftung (Musik-Autographen und Dokumente in Schrift, Bild und Klang)
bis 13.7. Museum für Gegenwartskunst: Werke von Bruce Naumann
im Juni Sportmuseum: «Hornussen», ein Schweizer Nationalspiel
bis Juni Sammlung Karikaturen & Cartoons: «Osteuropa», Querschnitt osteuropäischer Künstler des 20. Jahrhunderts
bis Juni Museum für Völkerkunde: Die Azteken – Maisbauern und Krieger
bis 30.6. Basler Papiermühle: «Paper Art»
bis 22.6. Kunsthalle: Gemälde von Rainer Fetting, Photographien von Dino Pedriali, Walter Pfeiffer und Bruce Weber
bis Mitte Juni Stadt- und Münstermuseum: Bauforschung – Altstadthäuser unter der Lupe
bis 4. 6. Muba: FAWEM, 6. Fachausstellung für Werkzeugmaschinen und Werkzeug
ab 10.6. Naturhistorisches Museum: Begegnung mit Insekten (Max Heuberger + seine Bilder)
12.–17.6. Muba: ART, internationale Kunstmesse (Kunst des 20. Jahrhunderts)
24.6.–31.8. Gewerbemuseum: Neues Glas aus Japan und Amerika

Feste und Folklore
13.–15., 20.–22.6. Kantonales Turnfest beider Basel (Umzug am 14.6.)

Sport
8.6. Faustball-Meisterschaft
8.6. Schänzli: Pferderennen
14., 15.6. Internationale Schwimm-Wettkämpfe
28., 29.6. Schweizermeisterschaften Wasserfahren

Diverse
6.–19.6. Rosentalanlage: Circus Knie

Beckenried NW
bis 7. 6. Ermitage: Kunstausstellung
8.6. Buebeschwinget
8.6. Pfarrkirche: Orchesterkonzert
14., 15., 21., 22.6. Unterwaldner Tennisturnier
21.6.–31.8. Ermitage: Ausstellung «Spiele»
28.6. Sommernachtsfest

Belfaux FR
21., 22.6. Lossy: Concours hippique, pony

Bellelay BE
fin juin–mi-sept. Abbatiale: Peintres et sculpteurs neuchâtelois

Belp BE
14., 15.6. Eishockey-Sommernachtsfest
20.6. Dorfzentrum: Klassisches Konzert
21.6. Jodlerkonzert

Bern BE

Konzerte und Theater
3.6. Casino: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: François Pantillon. Solist: Nicolai Gedda, Tenor (Werke von Brahms)
4.6. Franz. Kirche: Gabrieli-Chor. Leitung: H. Gafner
6.6. Konservatorium: W. Ammann, Violine, und D. Weber, Klavier
6.6. Franz. Kirche: Chorkonzert. Leitung: S. Herrenschwand
7.6. Casino: «Die vier Jahreszeiten», von Joseph Haydn
8.6. Heiliggeistkirche: K. Beidler, Sopran, und A. Hulliger, Orgel
9.6. Casino: Musikalische Soiree (Werke von J. S. Bach)
9., 12.6. Casino: Orchesterkonzerte des Konservatoriums. Leitung: T. Koncz
10.6. Franz. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: E. Huber. Solisten: F. und R. Schmidhäusler, Trompeten
10.6. Kirche Bethlehem: Ensemble I Tromboni und E. Nünlist, Orgel
10.–14.6. Theater am Käfigturm: «The Communication Cord», Stück von Brian Friel
10.6.–2.9. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik
16.6. Casino: Mediziner-Orchester und Seminar-Chor. Leitung: T. Mumenthaler. Solistin: C. Meyer-Bauer, Klavier
18., 20.6. Franz. Kirche: Messe in D, von Antonin Dvorak
18.–21., 25.-28.6. Theater am Käfigturm: «Fiesta Morgana», Co-Produktion Zimmertheater Chindlifrässer und Stadttheater Bern
19.6. Casino: Orchesterkonzert des Konservatoriums. Leitung: Ewald Körner
21., 22.6. Wohnpark Elfenau: Nachmittagskonzerte «Phantasiestücke»
23.6. Casino: Sinfonietta Bern und Berner Bach-Chor. Leitung: Theo Loosli
26.6. Casino: Solistenkonzert des Konservatoriums. Leitung: P. Maag
27.6. Franz. Kirche: Frühjahrskonzert Berner Kammersinfoniker. Leitung: R. Riard
28.6. Casino: 3. Internationales Kirchenmusikfestival. Festivalchor und Akademisches Orchester Basel. Leitung: B. Goetze
27.6. Ref. Inselkapelle: Barocke Kammermusik
30.6.–19.7. Konservatorium: Meisterkurs für Violine und Viola (M. Rostal)

Ausstellungen
bis 31.12. Naturhistorisches Museum: Alpine Kluftmineralien
bis 31.8. Naturhistorisches Museum: Geologische Karten, eine Landesaufgabe
bis 10.8. Kornhaus: Glasmalerei 1916–1986 (drei Generationen) und Textilkunst im Kanton Bern
bis 8. 8. Gutenbergmuseum: Texterfassung einst und jetzt – von der Schreibmaschine zum Bildschirm
bis 3. 8. PTT-Museum: Europa PTT + Charles Aeberhard
bis 15.6. Stadtgärtnerei Elfenau: Kinderträume aus Blech
4.6.–7.9. Alpines Museum: Alte Kulturlandschaften – neue Werte (zur Erhaltung traditioneller Kulturlandschaft)
14.6.–20.7. Kunsthalle: Bilder von Gerhard Richter
19.6.–17.8. Kunstmuseum: Sammlung Toni Gerber (zeitgenössische Kunst)
21.6.–24.8. Käfigturm: Das Schwarzenburgerland
26.6.–10.8. Orangerie, Elfenau: Welt der Schausteller vom 16.–20. Jahrhundert

Feste und Folklore
im Juni 15. Internationales Festival Kleiner Bühnen

Sport
24.–28.6. Fünfkampfturnier
29., 30.6. Leichtathletik: Länderkampf Schweiz – Jugoslawien

Bex VD
20., 21.6. Aviation: Championnat suisse, vol de précision

Biel/Bienne BE
bis Dez. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Robert-Museum (Pflanzen und Tiere). – Museum Neuhaus (Wohnen und Haushalten im 19. Jahrhundert)
bis 12.6. Kunsthauskeller: Bochumer-Konkrete
1.6. Rad: Bergrennen Biel-Magglingen
1.6. Concours hippique
6., 7. 6. 100-Km-Lauf
11.6. Farel-Saal: Kammermusikabend
12.6. Kongresshaus: Operettenkonzert
21.6.–17.7. Kunsthauskeller: Werke von Jean-Denis Zäch, Markus Furrer und Andreas Althaus (Künstler aus der Weihnachtsausstellung)
27.–29.6. Bieler Braderie (Blumencorso am 29.6.)

Bioggio TI
14., 15.6. Concorso ippico

Bischofszell TG
29.6. Jubiläumssängertag 125 Jahre Männerchor

Le Boéchet JU
29.6. 3e Cross pédestre populaire «des bois»

Boécourt JU
28., 29.6. Motocyclisme: Manche championnat suisse

Bösingen FR
15.6. Kirche: Katharina Beidler, Sopran, und Annerös Hulliger, Orgel

Boudry NE
5.6. Course de caisses à savon

Boveresse NE
21., 22.6. Concours hippique

Bremgarten AG
14., 15.6. Nationales Weidlingsfahren

Les Brenets NE
28., 29.6. Courses de caisses à savon: Championnat suisse

Brienzwiler BE
25.6. Konzert der Jugendmusik Meiringen und Duo Abegglen

Brig VS
1.6. Bezirksmusikfest
12.–14.6. Schlosshof: De Musica Nova

Brissago TI
fino a sett. Visite accompagnate della Fabbrica tabacchi, della Centrale idroelettrica e delle Isole

Brugg AG
bis 29.6. Vindonissa-Museum: Archäologische Funde auf Schweizer Briefmarken (zur Jubiläumsmarke «2000 Jahre Vindonissa»)
1.6. Concours hippique
14., 15.6. Pontonier-Wettfahren, Einzel
18.6. 3. Brugger Stadtlauf

Brunnen SZ
bis 17.8. Parkhotel: Gemälde von Simon Fuhrer
20.6. Kursaal: Talenteshow
21., 22.6. Sportplatz: Fussball-Jubiläum mit Grümpelturnier und Umzug

Buchrain LU
7., 8.6. Pferdedressur

Buchs SG
bis Okt. Schloss Werdenberg
5.6. Seifenkistenrennen

Bulle FR
jusqu'au 7.9. Musée gruérien: Le théâtre de marionnettes en Suisse

Buochs NW
14., 15.6. Volleyball: Open-air-Turnier
21., 22.6. Sportfest mit Grümpelturnier
28.6. Quaifest

Bure JU
7., 8.6. Autocross
21., 22.6. Slalom automobile

Burgdorf BE
8.6. Stadtkirche: Gabrieli-Chor. Leitung: Hans Gafner. Solist: Jürg Neuenschwander, Orgel
8., 15.6. Schützenmatte: Hornussen
14.6. Schwimmwettkampf
15.6.–13.7. Galerie Bertram: Ausstellung «Mit Trummle und mit Pfyffe», anlässlich des Eidg. Tambouren- und Pfeiferfestes (3.–6.7.)
20., 21.6. Sommernachtsfest
30.6. «Solennität», alter Brauch und Kinderfest

Bütschwil SG
27.–29.6. Kreisturnfest

Castiel GR
7.6. Turnhalle: Ländlermusikanten-Treffen

Celerina GR
Juni Jeden Dienstag und Donnerstag geführte botanische Exkursion
18., 25.6. Geführte mineralogische Exkursionen

Le Cerneux-Péquignot NE
27.–29.6. Kermesse villageoise

Cham ZG
4.6. Pfarrkirche St. Jakob: Maurice Clerc, Orgel (4. Internationale Zuger Orgeltage)

Champex-Lac VS
28., 29.6. Inauguration du centre sportif

Château-d'Oex VD
17.–21.6. 2e Festival international du film aérien et de l'espace

La Chaux-de-Fonds NE
jusqu'en sept. Musée d'histoire et médaillier: Le chat à travers l'histoire
jusqu'au 31.8. Estiville: Animation musicale et théâtrale sur les places et dans les rues
jusqu'au 20.6. Home médicalisé de la Sombaille: Sculpture, architecture, photos des USA
7., 8.6. Halle Polyexpo: Exposition féline internationale
7.–30.6. Musée des beaux-arts: La mise en scène de l'oeuvre d'art
22.6. Salle de musique: University Choir et Chamber Singers. Direction: Edgar J. Thompson
27.–29.6. Place du Gaz: Cirque Knie

La Chaux-du-Milieu NE
jusqu'au 22.6. Ferme du Grand Cachot-de-Vent: Peintures, gouaches et aquarelles de Willi
28.6.–24.8. Ferme du Grand Cachot-de-Vent: 1re Exposition nationale de patchwork

Chexbres VD
14., 15.6. Puidoux: Tournoi de football international juniors
28., 29.6. Puidoux: Concours hippique (pony) et dressage hippique

Chur GR
bis Okt. Jeden Donnerstag geführter Stadtrundgang
bis 31.8.ca. Rätisches Museum: Die Schreibtafeln Karls des Grossen
bis 6.7. Kunstmuseum: Werke von Andreas Walser
bis 28.6. «Jedermann», Schauspiel von Hugo von Hoffmannsthal (Freilichtaufführungen)
bis 8.6. Kunstmuseum: Oelfarben von Joseph Beuys
14., 15.6. Concours hippique
15.–28.6. Höfli: «Häuptling Abendwind oder Das greuliche Festmahl», Posse mit Gesang von J. N. Nestroy
20.–22.6. Festlichkeiten «2000 Jahre römisch Chur»
28.6. Rest. Kuchi-Käschtli: Churer Sammler- und Tauschbörse
28., 29.6. Country-Festival
28.6.–14.9. Kunstmuseum: Das Spätwerk (1937–1940) von Paul Klee

La Cibourg NE
1.6. Course de caisses à savon

Conthey VD
28., 29.6. Concours hippique

Corminboeuf FR
1.6. Fête fribourgeoise de lutte

Courroux JU
22.6. Fête de lutte

Court BE
1.6. Fête de lutte

Crans-Montana VS
14., 15.6. Golf: Championnat valaisan
26.6. Promenade botanique accompagnée

Cureggia TI
14., 28.6. Manifestazioni folcloristiche

Davos GR
bis Okt. ca. Alpinum Schatzalp
bis 27.8. Jeden Mittwoch Wurftaubenschiessen
7.6. Sportzentrum: 3. Swiss Open TaeKwon-Do
10., 24.6. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
26.6. Kongresszentrum: Chorkonzert
29.6. Jatzmeder: Blasmusikkonzert

Degersheim TG
18.6. Postplatz: Kurkonzert

Delémont JU
jusqu'au 14.9. Musée jurassien: Ces sublimes rochers qui n'ont leurs pareils nulle part sur le théâtre de l'univers (jeudi-dimanche 14–17 h)
7., 8.6. Concours hippique
13.–15.6. Centre sportif: Spectacles de danse Joëlle Prince
14.6. 2. Course pédestre de côte Delémont – La Haute-Borne

Les Diablerets VD
27., 28.6. 5e Rallye des Alpes vaudoises

Dielsdorf ZH
1.6. Pferderennen

Diessenhofen TG
15.6. Stadtlauf

Dietikon ZH
19.–22.6. Concours hippique

Domat-Ems GR
15.6. 1. Juxer-Berglauf

Dornach SO
1.6. Goetheanum: «In Stellvertretung», Schauspiel von Roswitha Bril-Jäger

Dürrenäsch AG
1.6. Seifenkistenrennen

Ebikon LU
1.6. Volkslauf «Grosser Preis von Ebikon»

Effretikon ZH
17., 18.6. Festwiese: Circus Nock

Egg ZH
28., 29.6. Pfannenstiel: Concours hippique

Eglisau ZH
27.–29.6. Eidgenössisches Pontonier-Wettfahren

Engelberg OW
2.–5.6. Tennis: Herren Einzel D/C 2
14., 15.6. Engelbergertal-Schiessen. – Folkloreabend
30.6. Kurpark: Konzert Amarillo College USA
30.6.–3.7. Tennis: Herren-Einzel

Eriz BE
28., 29.6. Sagi-Chilbi

Erlach BE
11.6. Premiere «Hommage au théâtre», zum 10. Jubiläum des Hoftheaters Erlach (weitere Vorstellungen während des Monats)

Erlinsbach AG
8.6. Aargauer Schwingfest

Estavayer-le-Lac FR
7.6. 2e Foulées stavicoises
7.6. Grande salle: Cabaret chaud 7
8.6. Randonnée pédestre guidée «La Molière»
14., 15.6. Concours hippique
21.6. Grande salle: Orchestre des Jeunes de Fribourg

Ettiswil LU
7.6.–12.10. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern. Schloss Wyher: Renaissancemalerei in Luzern 1560–1650

Ferenbalm BE
bis 15.8.ca. Bauernmuseum Althus: Naturschutz im Kanton Bern
28., 29.6. Waldfest

Fiesch VS
5., 6.6. Minigolfturnier

Finstersee ZG
29.6. 18. Wilersee-Stafette

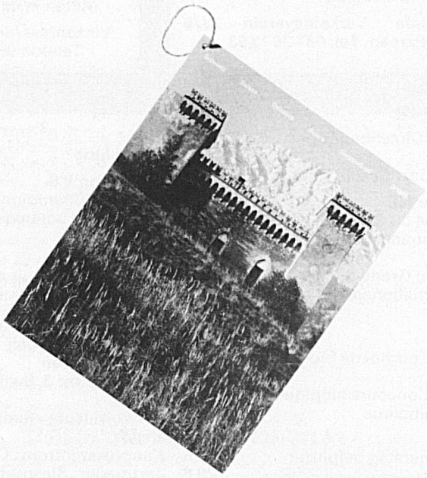
Flawil SG
14., 15.6. Volksradtour
22.6. Kirche Oberglatt: Carmina-Streichquartett
26.–29.6. Fussball: Dorfturnier

Flims GR
27., 28.6. Waldfest
29.6. Evang. Kirche: Bündner Kammermusiker und Salome Mattmüller, Viola

Flumserberg SG
14., 15.6. Internationaler Volksmarsch

Geniessen Sie

die «Schweiz», Seite um Seite,
in aller Ruhe zu Hause – **im Abonnement!**



Ein Telefonanruf genügt: **031 54 81 11**
Büchler AG, Abonnentendienst, 3084 Wabern

Jahresabonnement Fr. 47.–

Ein «Schweiz»-Abonnement ist auch ein ideales **Geschenk** für Ihre Angehörigen, Freunde und Bekannten

Schenken Sie 12× **Freude!**

SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
SWITZERLAND

Frauenfeld TG
7., 8.6. Fechten: Schweizermeisterschaft, Degen
21., 22.6. 5. Schweizerischer Jugendsporttag
22.6. Pferderennen (Schweizer Derby)
27.–29.6. 16. Schweizerisches Turnfest SKTSV

Fribourg/Freiburg FR
jusqu'en sept. Musée d'histoire naturelle: «Tout feu – tout flamme», exposition photographique du concours
jusqu'au 8.6. Musée d'art et d'histoire: Rétrospective Emile Angéloz (sculptures, dessins et gravures)
1.6. Parc de la Poya: 10e Concours officiel de dressage hippique
4.6. Conservatoire: Emmanuel Siffert, violon, et Esther Walker, piano
6., 7.6. Le Mouret: Collegium academicum. Direction: Pierre Huwiler
6.6. Collège St-Michel: Concert de la Maîtrise de Fribourg
7.6. Place du Petit-St-Jean: Marché aux puces
8.6. Université: «Les quatre saisons», de Joseph Haydn (après-midi)
11.–14., 18.- 21., 25., 26.6 Tour du Belluard: Théâtre en plein air «Le concile d'amour», pièce de Oscar Panizza
13.6. Collège St-Michel: Musique sacrée pour choeur et orchestre
13., 14.6. Foire à la brocante
15.6. Randonnées pédestres accompagnées
15.6. Temple: Concert pour choeur et orchestre . Direction: Thierry Dagon. Solistes vocaux (après-midi)
19.6. Université: Orchestre de la ville de Fribourg. Direction: Jan Dobrzelewski. Soliste: J. Schaller, trompette
22.6. Temple: Orchestre des Jeunes. Direction: Theo Kapsopoulos
27.6.–18.7. «Festival du Belluard», théâtre, concerts (classiques, jazz, pop, folk), théâtres de marionnettes, expositions etc.

Frutigen BE
1.6. Kreismusiktag
14.6. Konzert: Konzert des Orchestervereins Konolfingen

Fulenbach BE
7., 8.6. Volksradtour
8.6. Volleyball- und Faustballturnier

Gandria TI
fino al 19.10. Cantine: Museo doganale svizzero (ore 13.45–17.30)

Genève GE

Concerts et théâtres
jusqu'au 15.6. Sous Chapiteau: «Une lune entre deux maisons», comédie pour enfants de Suzanne Lebeau
jusqu'au 7.6. Théâtre de St-Gervais: Trois pièces en un acte de Anton Tchekov
1.6. Grand-Casino: Ballet de l'Opéra de Shangaï
1.6. Halles de l'Ile: Concert de jazz Earle Warren Group
1.6. Lyceum Club: György Mozsar, baryton (oeuvres de F. Liszt)
1., 6.–8., 13.–15.6. Musée d'Ethnographie: Musique populaire suisse
1., 8., 15., 22.6. Parc des Acacias: Matinées de musique classique
3.6. Auditoire Calvin: Octuor de violoncelles
3.6. Cathédrale St-Pierre: Concert choral à l'occasion du 450e anniversaire de la Réformation
3.–6.6. Nouveau Théâtre de poche: Yvette Theraulaz, chant, et Dominique Rosset, piano
4.6. Ecole d'Avanchet-Parc: Concert folklorique
4.6. Salle des fêtes de Carouge: Jazz New Orleans
5.6. Grand-Casino: The Saint Paul Chamber Orchestra (USA). Direction et soliste: Pinchas Zukerman, violon
6.6. Sud des Alpes: Concert de Jazz Bec
6., 7.6. Abarc: Concours de groupes Rock
6., 7.6. Croix d'Ouchy: «Les Sardines, ou celles et ceux qui refusèrent d'être des mouches», de A. Bugnon et P. Rauss
6., 7., 10.–21.6. Conservatoire: Concerts des classes de virtuosité
7.6. Sud des Alpes: Concert de jazz Olivier Magnenat-Quintet
7., 14., 21., 28.6. Cathédrale St-Pierre: Concerts «une heure d'orgue»
10.6. Auditoire Calvin: Ensemble Filia
10., 11.6. Grand-Casino: «Les oiseaux», pièce de Aristophane
12.6. Temple de Malval: «L'Offrande musicale», de J. S. Bach
12.6. Temple de la Fusterie: Henri Barbier, concert-spectacle
13.6. Palais de l'Athénée: Nicolas Hartmann, violoncelle, et Michèle Courvoisier, piano
13., 14.6. Ferme de Marignac, Grand-Lancy: Jazz-Parade
13., 14.6. Salle musica antiqua: Concerts surprise
14.6. Grand Casino: Geneva Dance Center
15.6. Temple de Malval: Concert de l'après-midi Eva Guibentif, harpe, Dominique Guibentif, violon, et Guy Bovet, clavecin
15.–17.6. Palais de Plainpalais: Concerts choraux
16., 17.6. Ancien Palais des expositions: «Requiem», de Giuseppe Verdi
17.6. Cathédrale St-Pierre: Orchestre symphonique genevois. Direction: David Blum. Soliste: Stephan Rickhoff
17.6. Auditoire Calvin: John De Vore, violoncelle, et Margaret Phillips, orgue
18.6. Cour boulevard Jaques-Dalcroze 7: Collegium Academicum (oeuvres de Mozart) et J. Cuyonnet et G. Calame (musique électronique)
20.6. Temple de Carouge: Concert de musique de chambre
21.6. Grand-Casino: Ballet national folklorique du Japon
21.6. Salle centrale: Deux opérettes en un acte
24.6. Ecole internationale: Robert Sawicki, violon, et György Kukorelly, piano
25.6. Maison onésienne: Old School Band
25.–27.6. Théâtre de Carouge: «La Gazzetta», opéra de G. Rossini
26.6. Grand-Casino: Ballet officiel d'Israël Betcheva

Foires et expositions
jusqu'au 31.12. Musée d'Ethnographie: «Le cage et le radeau», portrait d'une société raffinée
jusqu'en oct. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Premières éditions et manuscripts musicaux. – Thèmes et motifs de la litérature universelle (jeudi 14–17 h)
jusqu'au 28.9. Musée d'art et d'histoire: Hommage à Jan et Anne-Marie Krugier
jusqu'au 10.8. Musée d'art et d'histoire: Le peintre Darius, vases grecs d'Italie méridionale
jusqu'en juillet Collections Baur: Le rouge de fer et le rouge de cuivre, un aspect du décor de la céramique chinoise
jusqu'au 13.7. Collections Baur: Trente estampes «Surimono»
jusqu'au 22.6. Halle Sud: «Trois pour dix», oeuvres de Armleder, Merz et Mosset
jusqu'au 15.6. Petit Palais: Huiles et aquarelles de F. K. Gotsch
jusqu'au 13.6. Bibliothèque publique et universitaire: Le Psautier de Genève 1562–1865
jusqu'au 12.6. Musée Rath: 450e Anniversaire de la Réformation
jusqu'au 8.6. Cabinet des estampes: L'oeuvre gravé de Jean Fautrier
jusqu'au 8.6. Villa Le Chêne: Batik et poteries de Véronique Fazzoue et Michel Chapalay
jusqu'au 5.6. Musée de l'Athenée: Oeuvres de Sophie Zahlan de Cayetti
5.–22.6. Villa du Jardin alpin: Gravures et photographies de la fête fédérale des costumes suisses
10.–13.6. Palexpo: TECHNOBANK, exposition internationale de technolgies et services pour la banque et la finance
11.–29.6. Jardin botanique: Dessins de Line Guibentif
12.6.–21.9. Musée d'art et d'histoire: Vitrail 1900 en Suisse
20.6.–12.10. Musée d'art et d'histoire: De Versailles à Versoix, Louis-Auguste Brun (dessiner pour peindre)
28.6.–8.7. Jardin botanique: Plantes protégées et protection de la flore au niveau régional
26.6.–5.10. Cabinet des estampes: L'identique et la différence, le problème des «états» dans la gravure, de Rembrandt à Picasso

Fêtes et folklore
jusqu'au 27.6. 22e Printemps de Carouge (concerts classique et de jazz, théâtres et conférences)
jusqu'au 7.6. Le Crapoussin: Un festival «du rire»

Eine TONBILDSCHAU?
Besser und günstiger von
SCHNEIDER audiovision
Schürliweg 10, 8046 Zürich, 01 /57 23 76
Tonbildschau Multimage Konzept Realisation Fotostudio Tonstudio Hardware AV-Kurse

21., 22.6. Fête fédérale des costumes suisses
29.6.–6.7. Parc des Cropettes: Festival de jazz

Sports
8.6. Carouge: Meeting de natation
21., 22.6. Tir à l'arc: Field-Alpine-Cup
30.6.–5.7. Tir: Match latin

Divers
jusqu'au 30.9. Parc des Bastions: «La parole de feu», spectacle audiovisuel (son et lumière), mercredi, vendredi, samedi
jusqu'au 23.8. Collège Calvin: «Son et lumière», à l'occasion du 450e anniversaire de la Réformation (Forever young)
27.6. Parc de la Grange: Concours international de la «rose nouvelle»

Gersau SZ
bis 31.12. Fluhegg: Ikonen-Ausstellung, Bronzen und Kreuze
26.6. Nauenkonzert der Feldmusik

Gerzensee BE
7., 8.6. Junichilbi

Gland VD
15., 22.6. Biathlon populaire (vélo et course à pied)
21., 22.6. Meeting de gymnastes
22.6. Cyclisme: Championnats nationaux Suisse – FRG – Luxembourg

Glarus GL
bis 6.7. Freulerpalast: Zwingli und die Reformation im Lande Glarus
1.6. City-Chäller: Hans-Blues-& Boogie
7.6. Kinderzirkus Robinson
14.6.–3.8. Kunsthaus: Werke von André Vladimir Heiz

Goldau SZ
bis 31.10. Bergsturzmuseum
22.6. Sonnenaufgangsfahrt auf Rigi-Kulm
28., 29.6. Kantonales Veteranenschiessen

Gossau SG
7., 8.6. Grüt: Pony-Rennen
24., 25.6. Bundwiese: Circus Nock

Grabs SG
8.6. Rad: Internationales Bergrennen Grabs – Voralp

Grächen VS
22.6. Oberwalliser Musikfest

Grandson VD
jusqu'au 31.10. Château: Timbres et uniformes de l'armée suisse
8.6. Eglise: Quatuor à cuivres Novus

Les Graviers NE
29.6. Fête du Doubs

Greifensee ZH
7., 8.6. Internationale Ruderregatta

Grenchen SO
26.6. Zwinglikirche: Olivier Eisenmann, Orgel

Grindelwald BE
21.6. Internationales Country- und Western-Festival
28., 29.6. Kinderfest

Grüsch GR
bis 16.11. Heimatmuseum Prättigau: Aus der Talgeschichte (Ur- und Frühgeschichte). – Burgen (Mittwoch 20–22 Uhr, Samstag und Sonntag 14–16 Uhr)
bis 3.8. Haus zum Rosengarten: Die Gemeinde Schiers stellt sich vor (Mittwoch 20–22 Uhr, Samstag und Sonntag 14–16 Uhr)

Gstaad BE
13.–15.6. Sommer-Curlingturnier
22.6. Volksradrennen Gstaad-Lauenensee
27.–29.6. 16. Autoveteranen-Rallye

Guggisberg BE
15.6. Kirche: Abendmusik D. Inniger, Violoncello, und D. Glaus, Orgel

Gunten BE
24.6. Strandbad: Folklorefest

Gurzelen BE
13.–15.6. Kantonales Jodlerfest
21., 22.6. Waldfest

Hallau SH
15.6. Bergkirche: Trio Motawo

Hasliberg BE
28.6. Hotel Viktoria: Flohmarkt

Heiden AR
26.6. Kursaal: «Alles Bluff», Cabaret

Hérémence VS
21.6. 10e «Tour d'Hérémence», course de relais par équipes de trois

Hergiswil NW
7.6. Frühlingskonzert der Jugendmusik

Herisau AR
1.6. Evang. Kirche: Geistliches Konzert
20., 21.6. Jazztage

Herzogenbuchsee BE
bis 15.6. Kornhaus: «Emmental – gute alte Zeit?», Holzschnitte und Zeichnungen von Emil Zbinden, und Photographien von P. und W. Studer
28.6. 1. Oberaargauisches Country-Festival

Hilterfingen BE
27.6. Hüneggpark: Folkloreabend

Hinterkappelen BE
6.–8.6. Schiessen: Schweizermeisterschaft Jagd, Trap

Hitzkirch LU
bis 12.10. Lehrerseminar: Aufbruch in die Gegenwart (wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklungen im Kanton Luzern 1798–1914)
20.–22.6. Kreisturnfest

Hoch-Ybrig SZ
1.6. Weglosen: Automobil-Trockenslalom

Hochdorf LU
1.6. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Amtsfest

Homburg TG
1.6. Concours hippique

Huttwil BE
bis 28.9. Schultheissenkeller: «Huttiwylare», Ausstellung
3., 4.6. Ribimatte: Circus Nock
7.6. Ref. Kirche: Abendmusik
14., 15.6. Ribimatte: Jubiläumsmarsch
21., 22.6. Concours hippique

Ilanz GR
6.–8.6. Marktplatz Giessli: Fest der Stadtmusik (Konzerte, Umzug)

Interlaken BE
bis Mitte Okt. Touristik-Museum: Klöppelspitzen aus dem Lauterbrunnental
bis 16.9. Jeden Dienstag Markt
bis 22.6. Kursaal: Gemälde von Victor Surbeck
7., 8.6. Kirche Unterseen: Chorkonzerte
13.6. Unterseen: Warenmarkt
13.6.–30.9.ca. Harder-Kulm: Jeden Freitag Ländlermusik
14.6. Kursaal: Operettenkonzert
15.6. Schlosskirche: Gaston Litaize, Orgel
21.6. Kursaal: «Bödeli»-Musiktreffen (Blasmusikkonzert)
26.6.–6.9. «Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller, Freilichtaufführungen
27.–29.6. Unterseen: Stedtlifest
28., 29.6. Kursaal: «Das Lied von der Glocke», Konzert von Andreas Romberg
29.6. Internationales Jaguar-Treffen
29.6.–1.8. Galerie Kursaal: Werke von Knud Jacobsen, Roland Schaller und Secondo Püschel

Ittingen TG
bis 6.7. Kartause: Zeichnungen von Peter Herzog
14.6.–10.8. Kartause: Bilder und Objekte von Beat Zoderer
14.6.–31.8. Kartause: Zeichnungen von Hans Krüsi

Jegenstorf BE
4.–17.6. Schloss (Orangerie): Druckgraphik von Martha Macpherson, und Aquarelle von Susanne Moser
19.6.–1.7. Schloss (Orangerie): Monotypien und Druckgrafik von Heinrich Beglinger
21.6. Schlosspark: Serenade Ludus-Ensemble. Leitung: Jean-Luc Darbellay. Solisten

Jenins GR
25.6. Waldlauf

Juchlishaus BE
27., 28.6. Sommernachtsfest

Kandersteg BE
14., 15.6. Sommer-Skirennen
15.6. Kandergrien: Trial-Schweizermeisterschaftslauf Motorrad
20.–22.6. Curling-Sommerturnier
29.6. Oeschinensee: Schwingfest

Kehrsatz BE
15.6. Blumenhof: Jazzmatinee

Kerns OW
14., 15.6. Concours hippique
21., 22.6. Seilziehturnier

Kiesen BE
20.–22.6. 750 Jahre Kiesen: Jubiläumsfest mit historischem Umzug am 22.6.

Klosters GR
13., 14.6. Zelt- und Folklorefest
28., 29.6. Grünbödeli: Waldfest

Kölliken AG
28., 29.6. Pferdesport: Fahrturnier

Köniz BE
7.–29.6. Könizer Galerie: Werke von Karl Gehri (1850–1922)
14., 15.6. Concours hippique

Konolfingen BE
6.–8.6. Gysenstein: Dorffest
15.6. Sommerkonzert des Orchestervereins
27.–29.6. Dorffest

Koppigen BE
25., 26.6. Oeschberg: OeGA, Fachmesse für Garten-, Obst und Gemüsebau

Kreuzlingen TG
22.6. Seeburg: Serenade des Frauenfelder Stadtorchesters
27.–29.6. Fussball-Grümpelturnier

Kriechenwil BE
14., 15.6. Waldfest

Lachen SZ
10., 11.6. Seeplatz: Circus Nock

Langenthal BE
bis 27.7. Schloss Thunstetten: «Stoff und Räume», eine textile Wohngeschichte der Schweiz
bis Juni Regionalbibliothek: Bilddokumentation «Langenthal einst und jetzt»
13.–15.6. Kantonalbernisches Jodlerfest
14., 15.6. Sportanlagen Hard: Kantonaler Geräte- und Kunstturnerinnentag
19.6. Zwinglihaus: Orchesterverein und Charles Dobler, Klavier
21., 22.6. Fussball: Dorfturnier und Fest
25., 29.6. Sportanlagen Hard: Kantonale Leichtathletik-Einkampfmeisterschaften
27.–29.6. Wuhrplatzfest

Langnau BE
14.–22.6. Oberemmentalische Gewerbeausstellung

Langnau a. A. ZH
1.6. 7. Sihlwaldlauf

Lanzenhäusern BE
27.–29.6. Jubiläum 50 Jahre Jodlerdoppelquartett

Lauerz SZ
14.6. Nachwuchsschwinget

Laufen BE
bis 15.6. Brauerei-Chäller: Malerei und Graphik von Max Kohler (Mittwoch und Samstag 19–21 Uhr, Sonntag 10–12 und 16–18 Uhr)
28., 29.6. Concours hippique

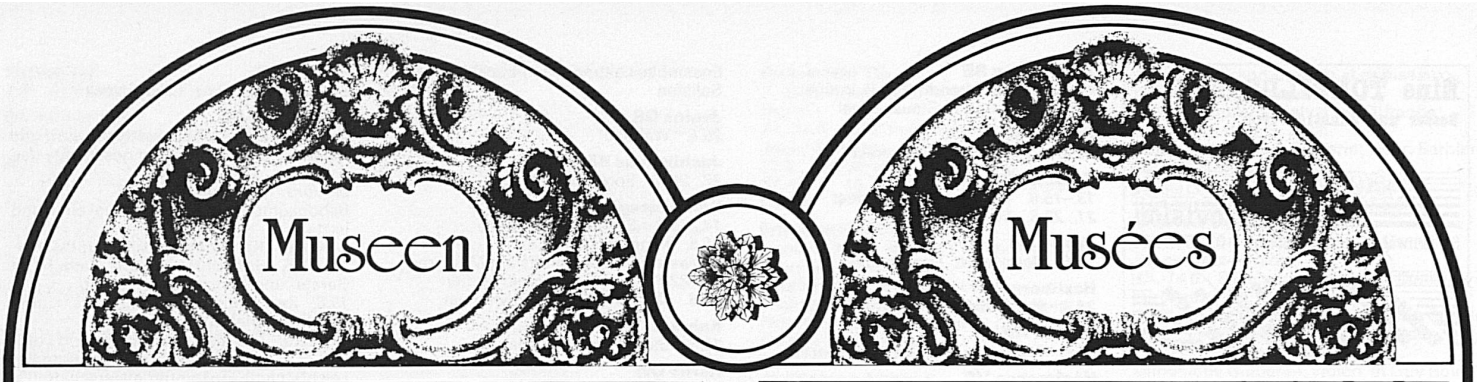
Laufenburg AG
bis 12.4.87 Museum Schiff: Minnesänger – Dichter – Erzähler; sieben Jahrhunderte Dichtkunst am Hochrhein, im Fricktal und auf dem Walde

Laupen BE
6.6. Tonne: Chansons mit Fritz Widmer und Michael Graf
8.6. Kirche: Konzert des englischen Chors
14.6. Tonne: «Abstimmung mit lärem Mage», Theaterstück

Wir versichern Ihnen eine gute Reise

Annullierungskosten
Reisegepäck
Assistance
Reiseunfall

ELVIA
Für alle Reiseversicherungen am Bahnhof



SCHWEIZERISCHES PTT MUSEUM

3030 Bern Helvetiaplatz 4

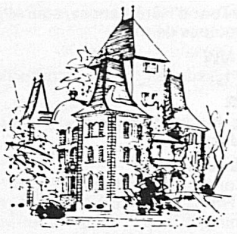
Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

Sonderausstellung im Markenraum:
27. Mai bis 3. August 1986: EUROPA

Aussteller: PTT und Ch. Aeberhard, Lausanne

Geöffnet: Montag 14–17 Uhr
Dienstag bis Sonntag:
Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr
Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr
An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen
Eintritt frei



SCHLOSS JEGENSTORF

Sonderausstellung 1986

Bernisches Mobiliar des Klassizismus von Christoph Hopfengärtner und Zeitgenossen

Aus Anlass des Jubiläums 50 Jahre Verein Schloss Jegenstorf kleine Sonderausstellung im Erdgeschoss

Schloss Jegenstorf,
Bilder seiner Besitzergeschichte

geöffnet vom 11. Mai bis 12. Oktober 1986, Dienstag bis Sonntag, 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

Verkaufsausstellungen verschiedener Künstler in der Orangerie

Museum des Kantons Thurgau

Frauenfeld:
Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di–So 14–17 Uhr. Am Mi, Sa und So Eintritt frei.
Naturmuseum im Luzernerhaus, Freiestrasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So 14–17 Uhr. Eintritt frei.

Ittingen:
Ittinger Museum in der Kartause, 8532 Warth: Geöffnet Di–Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr.
Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 8532 Warth: Geöffnet Di–Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr.

21.6. Gedenkfeier an die Schlacht bei Laupen: Trommler- und Pfeiferkonzert
26.6. Kirche: Geistliches Konzert

Lausanne VD

Concerts et théâtres
5.6. Conservatoire: A. Perry, violon, et Ch. Favre, piano
6., 13., 20., 27.6. Eglise St-François: Concerts d'orgue
7.6. Salle des spectacles, Epalinges: Concert des yodleurs
10.6. Casino de Montbenon: Quatuors Sine Nomine et Erato
11.6. Eglise St-François: Kei Koito, orgue
22., 23.6. Théâtre de Beaulieu: The Dance Théâtre of Harlem
27.6. Casino de Montbenon: Orchestre de chambre de Lausanne

Foires et expositions
jusqu'au 22.9. Musée olympique: Exposition temporaire
jusqu'au 31.8. Musée de l'art brut: Ignacio Carles-Tolra (neuve invention)
jusqu'au 14.6. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Les quatre énergies
jusqu'au 8.6. Musée de l'Elysée: «L'art et le regard», les grands photographes montrant l'art en train de se faire
3., 4.6. Casino de Montbenon: Kermesse-brocante
5.–28.6. Casino de Montbenon: Les meilleures photographies des espèces animales menacées de disparition
6.6. Place de la Palud: Marché des artisans
10.6.–28.10. Collection de l'art brut: Oeuvres de Willem van Genk
13.6.–31.7. Musée de l'Elysée: Les années difficiles
14.6.–14.9. Musée des arts décoratifs: L'architecture en Suisse romande et ceramiques de Paul Bonifas de 1919–1939
14.6.–14.9. Musée des beaux-arts: Peinture, sculpture et art religieux 1939
14.6.–14.9. Musée de l'Ancien-Evêché: 1919–1939 la Suisse romande entre les deux guerres
19.–28.6. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Présentation de l'Office central suisse d'aide aux réfugiés
26.6.–28.10. Fondation de l'Hermitage: Chefs-d'oeuvre d'art ancien de la collection Bentinck-Thyssen

Fêtes et folklore
6., 7.6. Vidy: Fête du port (avec feu d'artifice)
7.6. St-Roch: Fête à St-Roch (concert de la fanfare)
12.–24.6. Quinzaine de la Rose
13., 14.6. Pully: Fête villageoise
15.–21.6. Festival de la Cité (spectacles, concerts de musique classique et de jazz, bals)
21.6. Chailly: Fête villageoise
27., 28.6. Fêtes à Lausanne

Sports
1.6. Cheseaux: Concours hippique
7., 8.6. Cheseaux: Concours de dressage hippique

Lenzburg AG
28., 29.6. Concours hippique (Pony) und Military

Lenzerheide GR
11.6. Heidsee-Lauf
17., 24.6. Scharmoin: Aelplerfeste

Leukerbad VS
4.–28.6. Kulturzentrum: Bauernmalerei
27.–29.6. Bezirksmusikfest

Liechtenstein FL
3., 13.–15.6. TaK, Schaan: CH-Tanztheater
5., 6.6. TaK, Schaan: «Und sie bewegt mich doch», Cabaret Hanns Hüsch
7.6. Nendeln: Bundessängerfest
7.–22.6. Gamprin: Kegelmeisterschaft
14., 15.6. TaK, Schaan: Theaterfest für Gross und Klein
22.6. Mauren: Seifenkistenrennen
22.6. Vaduz: Liechtensteinische Leichtathletik-Jugendmeisterschaften
28., 29.6. Gamprin: 39. Liechtensteinisches Verbandsmusikfest
29.6. Bendern: Modell-Schaufliegen
29.6. Triesen: Waldfest

Liestal BL
bis 10.8. Museum im alten Zeughaus: Baselland und seine Militärgeschichte. – Gedächtnisausstellung zum 100. Geburtstag von Otto Plattner
4., 5.6. Gitterli: Circus Knie
28., 29.6. Ponyrennen

Ligerz BE
bis Okt. Rebbaumuseum «Hof» (Mittwoch und Samstag 13.30–17 Uhr, 1. und 3. Sonntag im Monat 13.30–18 Uhr); Rebenlehrpfad

Locarno TI
3.6.–29.7. Ogni martedi escursione culturale accompagnata. – Ogni martedi e venerdi visita della Città
5.6. Chiesa di San Francesco: Tamas Vasari, pianoforte (ciclo I Concerti di Locarno)
5.6.–31.7. Ogni giovedi mercato
13.6. Chiesa di San Francesco: Coro e orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Marc Andreae. Solista: Maria Joao Pires, pianoforte (ciclo I Concerti di Locarno)
14., 28.6. Mercato dell'usato e dell'artigianato
19.–22.6. Paracadutismo: Campionato svizzero (stile)
21.6. Muralto: Carnevale estivo
21., 22.6. Corso motociclistica Gerra Piano-Cugnasco-Medoscio
24.6. Concerto «Schüler Big Band»
26.6. Sala sopracenerina: Quartetto Hagen (ciclo I Concerti di Locarno)

Lötschental VS
1.6. Segensonntag: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere
22.6. Kippel: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Lottigna TI
fino al 2.11. Museo di Blenio: Arte contemporanea, etnografia e militare con armeria

Lugano TI

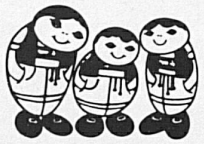
Teatro e concerti
fino al 12.6. «Primavera concertistica di Lugano»
2.6. Chiesa San Rocco: Aldo Ghedin, organo
3.6. Palazzo dei congressi: Concerto operistico. Direttore: Martin Katz. Solista: Marilyn Horne, soprano
4., 18.6. Parco civico: Concerti turistici dell'Orchestra RTSI. Direttore: I. Rayower
7.6. Palazzo dei congressi: «Idomeneo, re di Creta», opera di W. A. Mozart (versione da concerto)
7.6. Scuola media: «Biancaneve», cabaret con le marionnette
12.6. Palazzo dei congressi: Orchestra filarmonica ceca. Direttore: Vaclav Neuman
13.6. Chiesa evang.: Duo Basiliensis
21.6. Castagnola: Concerto dell'Accademia della Svizzera italiana
16., 30.6. Chiesa degli Angeli: Mattinate Aldo Ghedin, organo
19.6. Castagnola: Trio di Brescia
23.6. Castagnola: «L'Histoire du soldat», di Igor Strawinsky
24.6. Piazza Riforma: The American Golden Triangle Band
25.6. Castagnola: «Le quattro stagioni», di Antonio Vivaldi (balletto)
26.6. Piazza Riforma: Philips Harmonie
27.6. Chiesa evang.: Francesco Rima, organo
28.6. Hotel Splendide: B. Akerlund, soprano, e B. Buench, chitarra

Esposizioni
fino al 12.10. Museo Schmid, Brè: Opere di Wilhelm Schmid
fino al 15.6. Villa Malpensata: 17a Esposizione svizzera d'arte alpina
3.6.–2.11. Villa Favorita: Tesori in oro e argento dell'Eremitage di Leningrado
15.6.–15.10. Villa Favorita: Goya nelle collezioni private di Spagna

Feste e folclore
13.6. Massagno: Festa campestre
13.–15.6. Vecchia città: New Orleans traditional jazz festival
24.6. Canobbio: Festa campestre e concerto della Philips Harmonie

Sport
7.6. Regata surf a vela
7., 8.6. 17. Rallye internazionale di Lugano
14.6. Regata velica

Diversi
7.6. Crocicchio Cortogna: La Città incontra i pittori



Ferien in der Ostschweiz attraktiv + preiswert

St.Gallen · Rorschach · Bodensee
Rheintal · Werdenberg
Sarganserland · Walensee
Bad Ragaz · Flumserberg · Amden
Rapperswil · Gommiswald · Goldingen
Alt St.Johann · Unterwasser · Wildhaus
Toggenburg · Neckertal · Fürstenland

ST.GALLER LAND FERIEN UND WANDER LAND
...naheliegend, weil nahe liegend

Auskunft und Prospekte:
Fremdenverkehrsverband d.Kantons St.Gallen, 9001 St.Gallen Tel. 071 22 62 62

Schiffbetrieb Walensee AG

Kurs-Schiffahrten

Taxi- und Gesellschaftsfahrten ab allen Schiffsstationen

Extrafahrten für Schulen

8877 Murg Telefon 085/4 12 08

Bad Horn – mit unbegrenzten Möglichkeiten

Geflügelte Worte wie: ● Hochzeit feiert man im Bad Horn ● s'Bädli isch einmalig ● Ein Abend zu zweit im Bädli ● Bounty Windjammer Disco-Bar ● Tagungen und Seminare im Bad Horn im Herzen Europas ● Caribbean-High-Stimmung an der Open-air und Cheminéebar «La Fregatte» ● Ferien im Bad Horn, sogar mit Boot (gratis Gästeliegeplätze für Hotelgäste)

im romantischen Nautik-Bodensee-Südseeufer-Hotel
CH-9326 Horn, Tel. 071 41 55 11

10.6. Palazzo congressi: Concerto «Ribalta per giovani musicisti»
14.6. San Salvatore: Dixie Night

Lungern OW
9.6. Alte Turnhalle: Premiere Dia-Schau «Rings um e alt Chileturm», Heimatabend
21.6. Rest. Obsee: Abendschwinget

Lützelflüh BE
bis 15.6. Kulturmühle: Debutanten-Ausstellung (schweizerisches Kunstgewerbe)
21., 22.6. Kulturmühle: Tag der offenen Tür und Konzert der Gesangsschüler
28.6. Kulturmühle: Berner Bläser- und Streichersolisten
28.6.–9.8. Kulturmühle: Gemälde von Willi A. Bärtschi

Luzern LU

Konzerte
3.6. Kunsthaus: «Up with People»-Show
4.6. Regierungsgebäude: Serenade des Konservatoriums
6.6. Rest. Meier: Hew Harlem Ramblers, Jazz
7.6. Kunsthaus: Chorwerke von J. Brahms
11.6. Regierungsgebäude: Serenade der Akademie für Schul- und Kirchenmusik
18.6. Kunsthaus: Chorkonzert
19.6. Regierungsgebäude: Serenade Belcantochor Ballwil
28.6. Jesuitenkirche: Collegium musicum und Simon Fuchs, Oboe
29.6. St. Michaelskirche: Bach-Ensemble

Ausstellungen und Messen
bis Dez. Kapellplatz: Jeden ersten Mittwoch im Monat Markt. – Weinmarkt: Jeden ersten Samstag im Monat Handwerkermarkt
bis 25.10. Burgerstrasse und Reussteg: Jeden Samstag Flohmarkt
bis 12.10. Regierungsgebäude: Palast – Kollegium – Regierungsgebäude, die Geschichte eines Baudenkmals
bis 12.10. Altes Zeughaus: Alltag zur Sempacherzeit (Innerschweizer Lebensformen und Sachkultur im Spätmittelalter)
bis 10.9. Kunstmuseum: Meisterwerke des 16.–19. Jahrhunderts
bis 21.8. Naturmuseum: Ergrabene Geschichte, Ausstellung der archäologischen Forschung im Fürstentum Liechtenstein
bis 10.8. Naturmuseum: «Diagnose am Skelett», antropologische Ausstellung
bis 27.7. Verkehrshaus: Englische Automobiltradition, 100 Jahre Automobil
bis 30.6. Verkehrshaus (Planetarium): Der Mond
bis 15.6. Kunstmuseum: Junge Schweizer Künstler; Bilder und Zeichnungen von Mel Bochner; Graphik und Zeichnungen von F. Eggenschwiler, D. Roth, M. Raetz und A. Thomkins
bis 14.6. Emmen: Ausstellung «Kegel und Kugel»
bis 10.6. Kunstmuseum: «Das Krokodil frisst den Fischermann – nicht», Werke von Beuys, Buthe, Thek, Penone, Zorio, Merz
16.–30.6. Allmend: Fahrendes Zigeuner-Kulturzentrum
12.6.–7.9. Gletschergarten: Eduard Imhof – der Schöpfer unserer Landeskarte als Alpenmaler

Feste und Folklore
1.6. Unter der Egg: Blasmusikfest
28.6. Altstadtfest

Sport
14.6. Kunsthaus: Rock'n Roll-Schweizermeisterschaften
21.6. Sportplatz Tribschen: 59. Internationales Fussball-Junioren-A-Turnier
21., 22.6. Leichtathletik: Vier-Länderkampf
22.6. Boccia: Schweizermeisterschaft, Einzel
14., 15.6. Emmen: Schiessen: Schweizermeisterschaft, Vorderlader

Diverse
28., 29.6. Verkehrshaus: Bus-Oldtimer-Treffen

Lyss BE
bis 8.6. Sieberhuus: Gemälde von Angelo Lini
14., 15.6. Pferdedressur
20., 21.6. Lyssbach-Märit und Volksfest
29.6. Seeländer Jungschwingertag

Magadino TI
30.6.–31.7. Festival internazionale di musica organistica. 30.6.: Ewald Kooiman; 2.7.: Christophe Mantoux

Maienfeld GR
28., 29.6. Concours hippique

Maloja GR
15.6.–31.7. Maloja-Kulm: Gemälde von Armando Righetti
26.6.–15.9.ca. Jeden Donnerstag «Kindertag»
28., 29.6. Schweizerhaus: Boccia-Turnier

Mariastein SO
15.6. Klosterkirche: Nachmittags-Serenade Trio Bella Musica

Marly FR
6.–8.6. Concours hippique

Martigny VS
jusqu'au 2.11. Fondation Pierre Gianadda: Sculptures et peintures de Alberto Giacometti
jusqu'en oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours, à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite de la promenade archéologique des Morasses
jusqu'au 22.6. Fondation Louis Moret: Gouaches de Lawrence G. Bigelov
jusqu'au 15.6. Manoir: Rétrospective Rudolf Haas (peintures)
13.6. Fondation Pierre Gianadda: Concert des lauréats du concours international de musique de chambre
28.6.–7.9. Manoir: La région de Martigny dans la gravure ancienne

Maur ZH
13., 14.6. Jazz meets Art am Greifensee

Meiringen BE
bis 21.6. Engl. Kirche: Gemälde- und Keramikausstellung
5.6. Markt
7., 8.6. Kleinkaliber-Volksschiessen
7.–8.6. Bergführerfest
8.6. Sustenpasslauf
27.6.–12.7. Engl. Kirche: Gemäldeausstellung
28.6. Hasliberg-Reuti: Flohmarkt
29.6.–4.7. Kammermusik-Kurs für Amateur-Musiker

Melchsee-Frutt OW
27.–29.6. Botanik-Weekend

Melide TI
8.6.–6.9. Concerti «Ceresio estate»

Mellingen AG
4.6. 4. Mellinger Stadtlauf

Mels SG
2.6. Kath. Pfarrkirche: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Maurice André, Trompete

Mendrisio TI
22.6. Ciclismo: Corsa internazionale su strada, elite

Möhlin AG
1.6. Springkonkurrenz
7., 8.6. Sonnenberg: Military-Rennen

Montana VS
voir sous Crans-Montana

Monthey VS
21., 22.6. Fête cantonale de gymnastique

Montreux VD
jusqu'au 22.6. Maison Visinand: Pastels et huiles de Christian Kull. – Textiles muraux de Marie S. Gavillet
5., 12., 19.6. Rouvenaz: Concerts de La Lyre
12.–14.6. Maison Visinand: «Les Sonderling», pièce de Robert Merle
13.6. Maison Visinand: Franz Anderegg, chant, Claude Wagner, récitation, et Susanne Steinmann et Bernhard Weber, piano
13.–15.6. Territet: Fête populaire
14.6. Fête des «Echarpes blanches», ancienne coutume
14., 15.6. Chailly: Fête regionale des jeunes gymnastes
20.–22.6. Clarens: Kermesse
21.6. Chailly: Meeting d'athlétisme
27.6. (ev. 28.6.) Chailly: Fête villageoise
29.6. Temple du Sentier: Chorale des instituteurs de Prague
29., 30.6. Marche et course populaires Montreux – Rocher-de- Naye

Morges VD
6.–8.6. «Morges sans frontières», journées Suisses – Etrangers
12.6.–6.7. Musée et archives: Exposition «Vieux- Morges»

Münchwilen AG
7., 8.6. Eidg. Nationalturnertage

Münsingen BE
8.6. Berner Mittelländisches Schwingfest

Münsterlingen TG
20.6. Klosterkirche: Les Solistes romands und Claude Rippas, Trompete

Mürren BE
22.6.–5.7. 25. Internationale hochalpine Ballonsportwochen

Muotathal SZ
15.6. Kanu: Schweizermeisterschaft, Wildwasser-Abfahrt

Muri AG
28.6. Strassenlauf «Rund ums Murimoos»

Murten FR
20., 21.6. Gartenfest
21.6. «Solennität», alter Brauch und Volksfest
22.6. 54. Historisches Murtenschiessen, alter Brauch
25.6. Konzert Ensemble Broyard d'instruments de cuivre
27., 28.6. Strandfest

Muttenz BL
4.6. Orientierungslauf für jedermann

Näfels GL
bis 8.6. Sportzentrum: GEMA, Gewerbe-, Maschinen- und Agrar-Ausstellung
7.6. Fridolinsheim: Cabaret
8.6. Pfarrkirche St. Hilarius: Markus Kühnis, Orgel

Neuchâtel NE
jusqu'au 5.10. Musée d'art et d'histoire: La soie (du ver à soie au metier à tisser)
jusqu'au 15.6. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Alois Perregaux
jusqu'au 14.6. Salle du Pommier neuf: «L'amour au sérail», pièce de Janus
jusqu'au 7.6. Quinzaine de Neuchâtel
1.6.–12.10. Château de Vaumarcus: Exposition sur «la pêche»

4.6. Course pédestre populaire «Tour de Neuchâtel»
7.6. Temple du Bas: Henri Des
8.6.–4.1.1987 Musée d'ethnographie: Le mal et la douleur
13., 14.6. La Tarentule, St-Aubin: Maria da Paz, musique populaire brésilienne
13.–15.6. St-Blaise: Festival de fanfares du district
15.6. Château de Vaumarcus: Concert de l'après-midi Quintette à vent Capriccio
15.6. Temple du Bas: Concert de l'Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Theo Loosli
18., 19.6. Journées militaires div camp 2 (avec défilé)
19., 20.6. Temple du Bas: Concerts de la Fanfare militaire
22.6. Eglise St-Marc, Serrières: Concert de l'après-midi Ensemble vocal
23.–26.6. Place du Port: Cirque Knie
30.6. Temple du Bas: Choeur et orchestre de l'école secondaire. Direction: Theo Loosli

Neuenegg BE
20., 21.6. Strandfest
27.–29.6. Concours hippique

Neunkirch SH
7., 8.6. Kantonale Kunstturner-Tage

La Neuveville BE
bis Okt. Historisches Museum (1. und 3. Sonntag im Monat 14–17 Uhr, oder auf Anmeldung)

Niederscherli BE
14., 15.6. Concours hippique

Noville VD
14., 15.6. Concours hippique

Nyon VD
9.6.–19.7. Festival des Théâtres d'été et expositions
20.–22.6. Fête de rive
21., 22.6. Place Basilique: Concerts classiques
22.6. Championnat cycliste des trois nations

Oberems VS
22.6. Strassenlauf Turtmanntal

Oberkirch LU
1.6. Luzerner Schwingfest

Oensingen SO
13.6. 2. Roggen-Berglauf

Olten SO
bis 29.6. Kunstmuseum: Gemälde von Willi Fust und Werke von Alma Lätt
bis 22.6. Stadthaus: Ausstellung der Oltner Cortoonisten (Küchler, Millns, Müka, Nico, Nydegger)
4.–8.6. Stadttheater, Theater am Zielemp, Freizytforum Färbi: 1. Oltner Cabaret-Tage
20.–22.6. Circus Knie
24.6. Serenade Stadtorchester Olten. Leitung: Curt Conzelmann. Solistin: Nemi Rouilly, Sopran
28.6. Militärwettkampf

Origlio TI
21., 22.6. Concorso di addestramento ippico
28., 29.6. Concorso ippico

Orsonnens FR
21., 22.6. Concours hippique

Payerne VD
14.6. Halle des Fêtes: Finale romande de badminton
15.6. Eglise paroissiale: Concert choral La Psalette

Pontresina GR
2.6.–10.10. Kirche Sta. Maria: Fresken aus dem 13. und 15. Jahrhundert
6.6.–21.9. Taiswald/Gemeindesaal: Kurkonzerte
Mitte Juni–Okt. Jeden Dienstag und Freitag geführte Wildbesichtigung im Nationalpark
18.6.–17.9. Jeden Mittwoch Führung durch Alt-Pontresina und die Kirche Sta. Maria
26.6. Laret: Markt

Porrentruy JU
6., 7.6. Fête de la jeunesse jurassienne

Poschiavo GR
21.6. Cinema Rio: Concerto di fisarmoniche

Préverenges VD
21.6. Fête villageoise et marché artisanal

Rapperswil SG
bis 8.6. Forum: Werke von Constantin Polastri
12., 13.6. Para-Parkplatz: Circus Nock
14.6 Lindenhof: «Arzt wider Willen», Komödie von J. B. Molière (Freilichtaufführung)
20., 21.6. Lenggis, Jona: Sommernachtfest
21., 22.6. Altstadt: Pfadi Folk Festival
29.6. Schlosshof: Serenade «Les Joueurs de flûte»

Reinach BL
11.6. 5. Gempen-Berglauf Dornach (Abendlauf)

Rheinfelden AG
1.6. Casino: Matinee Mandolinen- und Gitarrenverein
4.6. Kapuzinerkirche: Kammermusikabend
8.6. Casino: Matinee Folkloregruppe Fogolar Furlan
14.6. Johanniterkapelle: Andreas Herzav, Gitarre
18.6. Ausstellung der prämierten Plakate 1985
2., 3.6. Cardinalwiese: Circus Knie
21., 22.6. Jugendfest
28.6. Im Rumpel: «Rumpel»-Fest

Riederalp VS
1.6. Berglauf Ried – Mörel
8.6. Berglauf Ried – Mörel – Riederalp
25.6. (prov.) Alpaufzüge (Alpe Fleschen und Alpe Gopplerlücke)

Riffenmatt BE
20.–22.6. Jubiläum 50 Jahre Skiclub Riffenmatt

Riggisberg BE
bis 26.10. Abegg-Stiftung: Blumenpracht auf Textilien und Kunstobjekten vom 15.–19. Jahrhundert (14–17 Uhr)
8.6. Kirche: Konzert der Musikgesellschaft
15.6. Gartenfest

Roggwil BE
27.–29.6. Kantonale Turnmeisterschaften (Sektionen und Vereine)

Rolle VD
27., 28.6. Musique Festival

Romanshorn TG
21., 22.6. Sportanlagen Weitenzelg: Kreisturntag

Romont FR
jusqu'au 3.11 Musée suisse du vitrail: Vitraux suisses aux Musée de Cluny à Paris

Rorschach SG
6.–8.6. Nordostschweizerisches Jodlerfest
28., 29.6. Rorschacherberg: Eidgenössische Kunstturnertage

Röthenbach BE
7., 8.6. Oberemmentalischer Musiktag

Rothenthurm SZ
28., 29.6. Motocross

Rüderswil BE
27.–29.6. Sommernachtsfest

Rumisberg BE
15.6. Kleintierschau

Russin GE
1.6. Concours hippique

San Carlo GR
22.6. 5a «Rupeta di Colond», corsa pedestre popolare

Ste-Croix VD
6.6. Temple, Bullet: Concert choral
21.6. Course pedestre populaire Vugelles – Chasseron
21., 22.6. Bullet: Kermesse
27.–29.6. «Abbaye», Fête populaire

St-George VD
15.6. Cross pédestre «Roche à l'Eau pendante»

St-Légier VD
1.6. Eglise: Concert de l'après-midi groupe Arpege
6.6. Grande salle: Concert choral
25.6. Collège de la Chiesaz: Concert de la Société di musique

St-Maurice VS
1.6. Fête cantonale des chanteurs
14.6. Demi-Marathon populaire

St-Sulpice VD
1.6. Eglise romane: Concert de l'après-midi (flûte, guitare, chant, percussion)

St-Ursanne JU
28.6.–31.8. Abbatiale: Rétrospective Coghuf (peintures)

St. Gallen SG
bis 30.9.ca. Stiftsbibliothek: «Gottesdienst im Galluskloster», liturgische Handschriften, Drucke und Geräte aus dem 8.–18. Jahrhundert
bis 30.9.ca. Textilmuseum: Seidenstickerei – geknotete Spitzen
bis 22.6. Katharinen: Werke von Agnes Barmettler
1.6. Kirchgemeindehaus Lachen: Konzert der Harmoniemusik St. Gallen West
3.6. Rest. Militärkantine: Jazzkonzert Harlem Ramblers
6.6. Kellerbühne: Jazzkonzert Rob van Wely
8.6. Kirchgemeindehaus Lachen: Orchesterkonzert. Leitung: Mario Schwarz. Solisten
13.6. Stadttheater: Premiere «Die Kunst der Komödie», Schauspiel von Eduardo de Filippo
14.6. Hochschultag und Hochschulball
14.6. Sporthalle Kreuzbleiche: «Up with people»-Show
17.6. St. Galler-Kinderfest
20.6. Kirchgemeindehaus St. Mangen: Rudolf Lutz, Orgel
21., 22.6. St. Laurenzenkirche: Rudolf Lutz, Orgel
21., 22.6. Olma: Internationale Hundeausstellung
28.6. Sportanlage Krontal: Jugend-Leichtathletik-Meeting
28., 29.6. Sittertobel: Open-Air-Festival

St. Moritz GR
Juni Jeden Dienstag und Donnerstag geführte botanische Exkursion
1.6. Laudinella: «De Hasepeter», Puppenspiel für Kinder
1.6.–20.10. Segantini-Museum
2.6.–20.10. Engadiner Museum
5.6. Laudinella: Schlussmusizieren des Blockflötenkurses
7.6. Laudinella: Konzert des Musikkreises St. Gallen
7.6.–21.9. Kurpark/Heilbadzentrum: Täglich Kurkonzert. Leitung: Alvaro Bigi
14.6. Golf: 1. Internationaler «SKAL»-Cup
14., 15.6. Wurftaubenschiessen: Internationaler goldener Sonnenpreis
17.6.–11.7. Heilbadzentrum: Batik-Ausstellung Eveline Flisch
18., 25.6. Geführte mineralogische Exkursionen
21.6. Laudinella: «Alexanderfest», von G. F. Händel
21.6. Heilbadzentrum: Konzert Chrischona Blasmusik
21., 22.6. Volksradtour
26.6. Laudinella: Liederabend
27.6. Kurhaus: «Sommer»-Konzert
28.6. Engadiner Leichtathletik-Meisterschaften
28., 29.6. Laudinella: Chorkonzerte

St. Niklausen OW
1.6. Musikantenstubätä
286. Kilbi

Saanen BE
5.6. Hotel Landhaus: Illi und Olli, Clowns

Sachseln OW
6.–8.6. Jubiläum 50 Jahre Trachtengruppe Sachseln

Safenwil AG
26.6. Serenade Stadtorchester Olten. Leitung: Curt Conzelmann. Solistin: Nemy Rouilly, Sopran

Salavaux VD
bis Ende Nov. Schloss: Albert-Schweitzer-Gedächtnisstätte (Glockenspielkonzerte, alte Musikinstrumente)
14.6. Bevan: Jazzkonzert
14., 15.6. Broye-Fest

Salvan VS
8.6. Rallye cantonal motocycliste

Samedan GR
22.6. Mehrzweckhalle: Jungmusikantentreffen

Sargans SG
8.6. Kleintierbörse
14.6. RSA: Peach Weber und First Harmonic Brass Band
15.6. Jubiläum 50 Jahre Fussballclub Sargans

Sarnen OW
bis Sept. Dorfplatz: Jeden Samstag Wochenmarkt – Jeden Sonntag

HOTEL OLIVELLA

Restaurants
«La Voile d'Or»
und «Oliva»
Bar al Lago
Hotel-Bar
Pianist

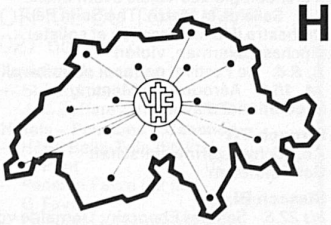
Freiluftbad
Lido direkt am See
Hallenbad
Sauna - Massage

Wasserski - Boote
Windsurfing
Kindergarten mit
Betreuung
Kongress-Tagungs
und Bankettträume

Für weitere Auskünfte
und Reservationen:
Hotel Olivella,
CH-6922 Morcote,
Lago di Lugano
Tel. 091 69 10 01, Tx 79 535

Direktion:
Jacques u. E. Bettex

VERBAND CHRISTLICHER HOTELS

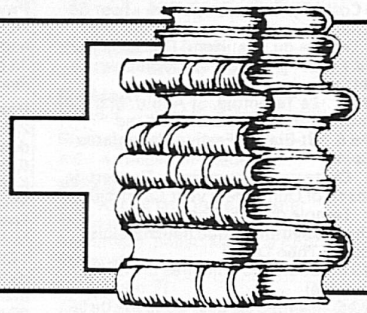


- Ferien in berühmten Kurorten
- Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,
- Aufenthalt in den Städten

bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei:
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH)
c/o Hotel de Famille, 1800 Vevey

Ausbildung in der Schweiz
L'enseignement en Suisse



Collège Champittet

Internat für Knaben
Externat für Knaben + Mädchen
Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura.
Französischkurse für Deutschsprechende.
Kursbeginn: April und September.
1009 **Pully-Lausanne,** Tel. 021 28 66 44 – 021 28 00 88

MONT-OLIVET
ÉCOLE CATHOLIQUE DE JEUNES FILLES – 1006 LAUSANNE
Chemin de Montolivet 19 – Tél. 021 27 71 16
Externat – Internat – Demi-pension
Classes enfantines et primaires – Classes secondaires – Gymnase
PRÉPARATION À LA MATURITÉ FÉDÉRALE
Type B (section classique) – Type C (section scientifique) – Type D (section moderne)
Classes de français pour élèves de langue étrangère

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Die ideale Studien-Kombination für den Berufseinstieg:

- **Hotel- und Touristik-Ausbildung**
- **Intensives Sprachenstudium in der Schweiz**

In unserem Internat bereiten wir 15- bis 24jährige Schülerinnen seit Jahrzehnten auf anerkannte Sprachdiplome (F/E/D) vor. Gleichzeitig führen wir eine Hotelfach-Grundausbildung bis zur dipl. Direktionsassistentin durch. Internatssprache ist Hochdeutsch. Am Institut herrscht eine lebendige Vielsprachigkeit, da die Schülerinnen international gemischt sind. Beste Referenzen.

Sunny Dale
Internationales Spracheninternat
Touristik- und Hotelfachausbildung
Villa Unspunnen
Leitung: Fam. Dr. Gaugler
CH-3812 Interlaken-Wilderswil, BO
Tel. 036 22 17 18, Tx 92 31 73

Ferien-Sprachkurse im Juli

SUNNY DALE

2520 La Neuveville 16–23, route de Neuchâtel

Internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und anderen Sprachen (anerkannte Abschlussprüfung) (Alliance française).
Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Sekretärinnendiplom (in Fremdsprachen), Haushaltfortbildungskurs, Allgemeinbildung, Computerkurse.
Jahresbeginn: September und April.
Sommerferiensprachkurse (mindestens 3 Wochen) Juli und August. Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Eigene Tennisplätze, Hallenbad, Sauna, Reiten, Segelbrett.

Institut Anglo-Suisse Le Manoir

Dir. J. Voumard-Rodrigues
Telefon 038 51 36 36

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?
Le Service scolaire de la
FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES
vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes
1206 Genève, tél. 022 35 57 06

folkloristische Matinee im Hotel Hirschen und im Hotel Langis, Stalden
6.6. Volleyball: Länderspiel Schweiz – Frankreich (Damen)

Schaffhausen SH
bis Okt. Hallen für neue Kunst (Dienstag bis Samstag 15–17 Uhr, Sonntag 10–14 Uhr)
1.6. Springkonkurrenz
15.6. Herblingen: Kantonaler Schwingertag
19.–22., 27.–29.6., 4.–6.7. Schaffhauser Kantonales Schützenfest Klettgau 1986
21., 22.6. Concours hippique und Ponyrennen

Schafhausen BE
22.6. Emmentaler Schwingfest

Schönbühl BE
6.–8.6. Sand: Concours hippique und Military-Rennen

Schönenbuch BL
6.–8.6. Dorffest

Schüpfheim LU
21., 22.6. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Amtsfest Entlebuch
21.6.–12.10. Ehem. Kinderasyl: 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern. Ausstellung «Bauern und Patrizier» (Stadt und Land Luzern im Ancien Regime)

Schwanden GL
1.6. 1. Glarner Kärpf-Stafette

Schwarzenburg BE
4., 29.6. Schönentannen: Schwyzerörgeliquartett
21., 22.6. Volksschiessen
26.6. Kirche Wahlern: Chorkonzert

Schwyz SZ
bis Okt. Wohnmuseum Ital-Reding-Haus
bis Mitte Okt. Turmmuseum (Mittwoch, Freitag-Sonntag 10–12 und 14–17 Uhr)
6., 7.6. Verenasaal, Ibach: Theateraufführungen
7.6. Feldmeisterschafts-Schiessen
20., 21.6. Jahreskonzerte Musikverein Ibach
27., 28.6. Sommernachtsfest «Gerbihof»

Seedorf UR
bis Mitte Sept. Urner Mineralien-Museum (Donnerstag, Samstag und Sonntag 13–17 Uhr)

Seelisberg UR
1.6. 9. Berglauf

Seftigen BE
6.–8.6. Jungtierschau

Sempach LU
13.6. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Premiere des Festspiels
20.6.–12.10. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern. Zehntenscheune: «Lasst hören aus alter Zeit» (Gesellschaft, Wirtschaft und Politik im Kanton Luzern seit dem Ersten Weltkrieg)
21.6.–12.10. Stadthaus: «Die Schlacht von Sempach im Bild der Nachwelt»
24.6. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Tag der Luzerner Jugend
28.6. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Hellebardenlauf
28., 29.6. Sempacherschiessen

Siebnen SZ
28., 29.6. Kantonales Turnfest

Sierre VS
jusqu'au 29.6. Château de Villa: Peintures de Alexandre Steinten
Juin Chaque samedi, promenade accompagnée «à la découverte de finges»
6., 7.6. Fête du petit bois
14.6. Concert annuel du choeur d'enfants Arc-en-Ciel
19.–22.6. 3e Festival international de la bande dessinée
21., 22.6. Bernunes: Concours hippique
28.6. Pétanque: Concours international doublettes

Signy VD
14., 15.6. Concours hippique

Sils i. E. GR
15.6.–21.9. Jeden Sonntagnachmittag Kurkonzert
17.6.–5.10. Nietzsche-Haus

Silvaplana GR
Juni Jeden Dienstag und Donnerstag geführte botanische Exkursion
18., 25.6. Geführte geologische Exkursionen
26., 27.6. Surlej: «Festa Granda», Dorffest

Sion VS
bis 28.9. Musée de la Majorie et Musée d'archéologie: Exposition cantonale d'archéologie «Le Valais avant J. C.»
6.6. Salle de la Matze: The Saint Paul Orchestra (USA). Direction et soliste: Pinchas Zukerman, violon
7., 8.6. 3e Festival national de minivolley
14., 15.6. Aérodrome: Meeting international d'aviation

Sirnach TG
7.6. Schweizermeisterschaft Gewichtheben

Sissach BL
bis 22.6. Schloss Ebenrain: Gemälde von Irene Zurkinden (Retrospektive)

Solothurn SO
bis Dez. Kunstmuseum: Magische Objekte aus Afrika
bis 22.6. Kunstmuseum: «An der Weihnachtsausstellung gesehen», Werkproben junger Künstler
14.6.–24.8. Kunstmuseum: Werke aus der Sammlung
15.6. Bezirkssängertag

20.6.–20.7. Alte Reithalle: Ausstellung «Schweizer Kunsthandwerk zwischen Gestern und Morgen»
21., 22.6. Concours hippique
25.6.–24.8. Kunstmuseum: Accrochage aus der Sammlung

Speicher AR
22.6. Dorfplauschturnier

Spiez BE
13., 14.6. Hafenfest
15.6. 16. Hondricher-Orientierungslauf
16.6.–25.9. Schloss: Jeden Montag Folklore
18.6. Schloss-Konzert Schweizer Bläsersolisten
21.6. Kirchgemeindehaus: Liederabend des Männerchors
21., 22.6. 10. Internationaler Voralpenmarsch
22.6. Schlosskonzert K. Engel-Klavierquartett
26.6. Schlosshof: Blasmusikkonzert
27.6. Schlosskonzert Amsterdamer Klavierduo

Stäfa ZH
29.6. 5. World Runners Brunnenlauf

Stans NW
15.6. Kindertrachtentag

Stein am Rhein SH
bis 5. 7. Heimatwerk: Kunsthandwerk aus dem Kanton Appenzell

Stoos SZ
15.6. Schwing- und Aelplerfest

Studen SZ
22.6. Geführte Wanderung

Sumiswald BE
28.6. Orchester-Serenade

Sursee LU
28., 29.6. Concours hippique

Tafers FR
bis 12.10. Sensler Heimatmuseum: «Meien ùs ùm Seiselann», Fotografien von Niklaus Baumeyer

Tavannes BE
30.6., 1. 7. Prés du Tavapan: Cirque Knie

Teufen AR
bis Dez. Grubenmann-Museum: Sammlung von Modellen und Plänen des Brücken-Baumeisters H. U. Grubenmann

Thalwil ZH
7.6. Ref. Kirchgemeindehaus: Sinfoniekonzert Orchesterverein Horgen-Thalwil
28.6 Monatsmarkt

Thörigen BE
14., 15.6. Concours hippique

Thun BE
bis 31.10. Schloss Thun: Historisches Museum
bis Okt. Schadaupark: Wocher-Panorama (das Rundbild der Stadt Thun 1810 von Marquard Wocher). – Johannes Brahms in der Schweiz
1.6. 6. Thuner Geländelauf
3.6. Stadtkirche: Markus Oetliker, Oboe und Englischhorn, und Bruno Vergés, Orgel
7.6. Rathausplatz: Floh- und Hobbymarkt
12.–28.6. Festwochen der Schlosskonzerte (Konzerte im Schloss und in der Stadtkirche Thun, im Kirchlein Scherzligen, im Bellevue Thun, im Schloss Hünegg)
15.6. Musikschule: Matinee Kammermusik von J. Brahms
20., 21.6. Innenstadt: Grossmärit
27.–29.6. Internationaler Concours hippique CSI

Thunersee BE
bis Okt. St.-Beatus-Höhlen

HOTEL MONT-RIANT**
1854 LEYSIN,
025 34 12 35

Zimmer mit B/D + WC
Lift – Garten – Ruhige Lage
Vollpension Fr. 55.–/73.–
Halbpension minus Fr. 8.–

Familie A. Ryhen, Bes.

Thunstetten BE
bis 27.7. Schloss: Stoffe und Räume – eine textile Wohngeschichte der Schweiz

Toffen BE
27., 28.6. Gürbechilbi

Torgon VS
29.6. Randonnée cycliste «Portes du soleil» (brevet international)

La Tour-de-Peilz VD
28.6. Salle des Ramparts: Concert de la chorale des instituteurs de Prague

Tramelan BE
6.–8.6. Fête pour le 125e anniversaire de la Société de gymnastique
22.6. Fête regionale des chorales

Trient VS
14., 15.6. Fête villageoise avec cortège

Trubschachen BE
20.6.–13.7. Gemäldeausstellung

Tübach SG
7., 8. 6. Concours hippique

Turgi AG
28.6. Bezirksschulhaus: Serenade

Uetikon a. S. ZH
29.6. Nordostschweizer Schwingfest

Uettligen BE
21., 22.6. Concours hippique

Unteriberg SZ
7.6. Mehrzweckhaus: Hallenfest der Feldmusik

Unterstammheim ZH
bis 31.10. Zehntenscheune: Gemälde und Zeichnungen von Fritz Deringer (jeden ersten Sonntag im Monat)

Unterwasser SG
10.–12.6. Bus-Festival mit Geschicklichkeitsfahren

Urdorf ZH
7.6. Turnen: Schweizer-Mannschaftsmeisterschaft

Urnäsch AR
7., 8. 6. Internationales FIS-Grasskirennen
28.6. Rad: «Hamm»-Rundfahrt

Uttigen BE
1.6. Kirchgemeindehaus: Johannes Utzinger, Violine, Christian Schwander, Hackbrett, und Jürg Neuenschwander, Orgel

Utzenstorf BE
bis 16.10. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum

Uzwil SG
28., 29.6. Uzwiler-Spielplausch

Val-de-Ruz NE
1.6.–30.11. Château de Valangin: Toiles peintes de l'Inde
29.6. Château de Valangin: Animation-démonstration des dentellières

Vallée de Joux VD
2.6. Temple, Le Sentier: Concert du choeur d'hommes de Prague
9.–15.6. Le Sentier: Exposition candidature Jeux olympiques
14., 15.6. Voile: Championnat suisse, 458
14., 15.6. Le Brassus: Fête des Musiques de la Vallée de l'Orbe
15.6. Train à vapeur Le Pont – Le Brassus
21., 22.6. Voile: Championnat suisse, optimist
29.6. Planches à voile: 9 heures du Lac de Joux

Vallorbe VD
jusqu'en oct. Grottes de Vallorbe. – Musée de fer avec forge en activité

Verbier VS
28., 29.6. Fête cantonale des guides

Verscio TI
20., 21., 24., 26., 27.6. Teatro Dimitri

Versoix GE
7., 8. 6. Concours hippique, pony
8.6. Course de caisses à savon

Vevey VD
19.6. Blonay: Orchestre Ribaupierre
21., 22.6. Fête cantonale des jeunes gymnastes
27., 28.6. Comptoir du vin
28., 29.6. Kermesse

Vich VD
8.6. 7e Cross pédestre populaire de Trelex

Villars s.Ollon VD
22.6. Cours populaire pédestre Ollon – Villars
29.6. Bretaye: Tir commémoratif

Visperterminen VS
15.6. Terminer Geländelauf

Vissoie VS
18.–20.6. Fête villageoise et de la musique

Vitznau SZ
14.6. Grubisbalm: Höhlenfest
15.6. Nostalgie-Volldampf-Fahrt auf die Rigi

Wald AR
Juni Jubiläumsfeiern 300 Jahre Wald (Festspiel, Volksfeste)

Waldkirch SG
7., 8. 6. Motocross

Walenstadt SG
8.6. Kath. Kirche: Orchester und Solisten Concentus rivensis
20.6. Oberstufenschulhaus: Konzert der Jugendmusikschule Sarganserland

Wangen a. d.Aare BE
1.6. Pferdedressur

Wangenried BE
22.6. Seifenkistenrennen

Warth TG
siehe Ittingen

Wattenwil BE
14., 15.6. Amtssängertag

Wattwil SG
6.–8.6. Gurit-Heberlein: Circus Nock

Weggis LU
7.6. Pflanzenschutz-Wanderung
19.6. Nauenkonzert der Feldmusik
27.6. Mondscheinwanderung nach Rigi-Kulm
28.6. Rosen- und Seenachtsfest (mit Wahl der Rosenkönigin)

Weinfelden TG
7., 8. 6. Nordostschweizerisches Jodlerfest

Wettingen AG
bis Okt. Täglich Besichtigung und Führung durch die Klosterkirche und den Kreuzgang
1.6. Margeläcker: Circus Knie
8.6. Klosterkirche: Geistliches Chorkonzert
20.6. Klosterkirche: Kammerorchester 65. Leitung: André Jacot. Solistin: Esther Nyffenegger, Violoncello

Wetzikon ZH
14., 15.6. Kunsteisbahn: Circus Nock

Wiedlisbach BE
7.–28.6. Kellerlädeli: Keramikausstellung
15.6. Matinee Longvalley-Jazzband

Wil SG
21.6. Tonhalle: Konzert Orchesterverein

Willisau LU
1.6. Leichtathletik: Schweizerische Vereinsmeisterschaften
4.6. Kantonsschule: Abendmusik
7., 8. 6. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Amtsfest
21.6. Pfarrkirche: Chor- und Orchesterkonzert
28.6. Hotel Kreuz: Jubiläum 90 Jahre Feldmusik
28.6. Sportzentrum: Wettlauf «Der schnellste Willisauer»
28.6. Jubiläum 90 Jahre Feldmusik
28., 29.6. Sportzentrum: Internationales Ringerturnier, Mannschaften

Wimmis BE
8.6. Motorrad: Trial-Schweizermeisterschaftslauf

Windisch AG
13.6. Premiere «Uf 2 x Tuusig und zrugg ...», Festspiel zum 2000-jährigen Bestehen von Vindonissa (9 weitere Aufführungen während des Monats)

Winterthur ZH
bis 30.6. Technorama: «Rendez-vous mit Halley», der Komet Halley und die Raumsonde Giotto
7., 8., 14., 15.6. Eidgenössisches Musikfest
11.6. Premiere «Bei Anruf – Mord», Kriminalstück (Sommertheater)
14., 15.6. Schützenweiher: Modellschiff-Schaufahren
14., 15.6. Concours hippique
13.6.–31.8. Kunstmuseum: Malerei und Plastik des 20. Jahrhunderts. – Robert Rittmeyer, ein Architekt der Jahrhundertwende
15.6. Schiessen: FITA-Turnier
19.–22.6. Teuchelweiher: Circus Nock
20.6. Kyburg: Serenade Streichquartett Winterthur
21.6. «Dr schnällscht Winterthurer», 80m-Läufe (Vorläufe)
22.6. Jodlersonntag
27.–29.6. Altstadt: Albanifäscht

Wislisau BE
28.6. Sommernachtsfest

Wohlen AG
14., 15.6. Pferdesport: Fahrturnier

Wohlen BE
22.6. Kirche: Morgenmusik Singkreis Wohlen. Leitung: C. Wysser

Worb BE
7.–28.6. Galerie «Farb»: Plastiken von Marcel Perincioli

Wünnewil FR
15.6. Kunstturnertag

Wynau BE
7.6. Volksmarsch
14., 15.6. Waldfest

Wyssachen BE
28., 29.6. Huttwilwald: Waldfest

Yverdon-les-Bains VD
jusqu'au 15.6. Hôtel-de-Ville: Gravures et peintures de Klaus-Jürg Brunner, et dessins et sculptures de Dominique Fontana
15., 19., 28., 29.6. Courses de chevaux

Zäziwil BE
6., 7. 6. Frühlingsfest

Zeiningen AG
28., 29.6. Pferdedressur

Zermatt VS
7., 8. 6. Musikfest

Zofingen AG
6.6. Kleine Bühne: «Freut euch des Lebens», frei nach «Waldeslust»
6.–8.6. Leichtathletik: Aargauer Meisterschaften
27.–29.6. Historisches Altstadtfest (600 Jahre Schultheiss Niklaus Thut)
29.6. Niklaus-Thut-Schwinget

Zug ZG
6., 7. 6. Musikschule: Kadettenkonzerte
7., 8. 6. Pony- und Kleinpferdeschau
12.6. Kirche St. Michael: Olivier Eisenmann, Orgel
21., 22.6. Concours hippique
28.6. Seefest (mit Feuerwerk)
28., 29.6. 41. Zentralschweizerisches Jodlerfest

Zürich ZH

Theater und Konzerte
Juni Internationale Juni-Festwochen (Konzerte, Prosa- und Musiktheater, Meisterkurse für Musik, Kunstausstellungen)
1.6. Landesmuseum: Matinee «Musik der florentinischen Frührenaissance»
2.6. Kongresshaus: Laurie Anderson
2.6. Bernhard-Theater: Premiere «Offene Zweierbeziehung», Komödie von Dario Fo
2.6. Liebfrauenkirche: Gerard Gillen, Orgel
3.–5., 12., 19., 26.6. Rest. Börse: Folkkonzerte
5.–8., 24.–26. 6. Bazillus: Jazzkonzerte
6.6. Theater am Neumarkt: «Ada und Evald» (weitere Aufführungen während des Monats)
12.–22.6. Hallenstadion: «Nabucco», Oper von G. Verdi
16.6. Bernhard-Theater: Rezitationsabend Christiane Hörbiger
18.6. StuZ: Fahrt-Art Trio
23.6. StuZ: Fernest Arcenaux & the Thunders, Patti LaRue

Ausstellungen
bis 7. 9. Völkerkundemuseum: Handwerk im Leben der Purhépecha in Mexiko
bis 7. 9. Museum für Gestaltung: Plakatausstellung zum 50. Jahrestag des spanischen Bürgerkrieges
bis 31.8. Wohnmuseum: Keramik und Glas aus der Tschechoslowakei, Habaner Fayencen 1590–1730
bis 31.8. Museum Rietberg: Kunming vor 2000 Jahren – Dian, ein versunkenes Königreich in China
bis 31.8. Landesmuseum: 300 Jahre Zürcherisches Artillerie-Kollegium
bis 10.8. Helmhaus: Autographen-Ausstellung Fitzwilliam, a Cambridge Collection of Music
bis Juni Staatsarchiv: Ausstellung «zum 200. Todesjahr Kleinjogg Gujers»
bis 28.6. Zentralbibliothek: 650 Jahre Zürcher Zünfte (Zunftherrlichkeit 1336–1986)
bis 22.6. Wohnmuseum: Zünfte und Zürcher Sechseläuten nach 1798
bis 20.7. Kunsthaus: Alberto Giacometti – von Photographen gesehen
bis Mitte Juni Landesmuseum: Die Tabakfreuden unserer Vorfahren
bis 14.6. Baugeschichtliches Archiv: Zürcher Keramik
bis 14.6. Haus zum untern Rech: Zürcher Keramik
bis 14.6. Rennweg-Galerie (Heimatwerk): Schmuck, textile Bilder, Textilien, Keramik
bis 14.6. Heimatwerk: Wolliges aus dem Tessin
bis 7. 6. Zentralbibliothek: Flüchtlinge in der Schweiz
bis 7. 6. Stadthaus: 200 Jahre Brüder Grimm, Märchensammler und Sprachforscher
bis 7. 6. Heimatwerk: Kunsthandwerk aus dem Tessin
bis 5. 6. Graphik-Sammlung ETH: Lithographien von Jean Pfaff (Farbdruck-Unikate 1982- 1986)
4.6.–20.7. Museum für Gestaltung: Schweizer Möbel-Design 1929–1984
4.6.–17.8. Museum Bellerive: Glas des Art Nouveau und Art Deco
5.–7.6. Münsterhof: Büechermärt
10.6.–5.7. Zentralbibliothek: 50 Jahre seit dem Spanischen Bürgerkrieg – Dokumente aus Zürcher Bibliotheken
13.6.–5.7. Heimatwerk: Keramikfachschule Vevey
17.6.–30.11. Zoologisches Museum: Sonderausstellung «Schweine»
18.6.–3.8. Museum für Gestaltung: Plakate von Niklaus Stöcklin (Reihe «Schweizer Plakatgestalter»)
20.6.–20.9. Haus zum Rech: Das Alte Bild des Alten Zürich
28.6. Zehntenhausplatz: «Zääntehuusmärt»

Feste und Folklore
7.6. Einweihung der Parkanlage Irchel
21.6. Irchel: «Uni»-Fest
27.–29.6. Oerlikon: Drehorgelfestival

Sport
2.–6.6. Schiessen: Internationale Matchwoche
14., 15.6. Pferdedressur
22.6. 7. Zürcher Stadtlauf

Diverse
2.–21.6. «Die Züri-Leuen kommen», Aktion Bahnhofstrasse
5.–15.6. Sechseläutenwiese: Zürcher Kaleidoskop
26.6. Kirchgemeindehaus Oberstrass: Offenes Tanzen
27.6.–6.7. Pestalozziwiese: «Rosenwunder»

Zurzach AG
bis 30.9.ca. Jeden Mittwoch Nachmittag Rheinschifffahrt und Führung in Kaiserstuhl. – Jeden 2. Freitag organisierte Rheinschiffahrt mit Besichtigung des Klosters Rheinau
14.6. Ref. Kirche: Olga Klugarova, Orgel

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétext